



## **Upcoming Sewer Outfall Repairs – South of Rivergate Drive at the Red River**

Starting the week of January 22nd, we will begin an 8 week project to repair the sewer outfall along the bank of the Red River at 1916 St. Mary's Road, south of Rivergate Drive.

### **During construction**

Your water, sewer and recycling and garbage collection services will be maintained throughout this project.

We ask that you and your family please stay away from the construction site for safety reasons. This project may also restrict some parking and traffic in your area. We understand that this may cause you some inconvenience and we thank you for your patience.

Once we have completed our work, we will restore any damaged boulevard and pavement areas as soon as possible.

Please contact 311 by phone or email at [311@winnipeg.ca](mailto:311@winnipeg.ca) with any project concerns or questions.

## **Avis de réparation de l'émissaire d'évacuation – Au sud de Rivergate Drive à le ruisseau Red River**

La semaine du 22 janvier, nous entamerons des travaux afin de réparer l'émissaire d'évacuation le long de la rive du ruisseau Red River à le sud de la rue Rivergate Drive. Le projet durera huit semaines.

Les émissaires d'évacuation permettent aux eaux de ruissellement urbain qui sont transportées dans des tuyaux de drainage des terres de s'écouler dans les rivières. Ce type de réparation doit se faire entre janvier et mars quand les rivières sont gelées et que l'eau ne s'écoule pas des tuyaux d'évacuation.

### **Pendant les travaux**

Vos services d'eau, d'égout, et de ramassage du recyclage et des déchets se poursuivront.

Nous vous demandons, à vous et à votre famille, de rester à l'écart du chantier pour des raisons de sécurité. Le stationnement et la circulation pourraient aussi être sujets à des restrictions dans votre secteur. Nous comprenons que cela pourrait présenter un inconvénient pour vous, et nous vous remercions de votre patience.

Après les travaux, nous restaurerons les dommages causés à l'herbe et à la chaussée au plus vite.

Si vous avez des préoccupations ou des questions liées au projet, veuillez communiquer avec le 311.